

# Ο Ελληνισμός της διασποράς αναπτύσσεται στη Ρουμανία

Οι εθνικές επέτειοι τιμήθηκαν σε Βουκουρέστι και Πλοέστι με τη χορωδία «Η Φωνή της Κερύνειας»

ΤΗΣ ΕΛΕΝΑΣ ΛΑΖΑΡ\*

Ελλάδα και Ρουμανία συνδέονται με πολλά κοινά ιστορικά στοιχεία και πολιτισμικές γέφυρες που έφεραν κοντά τη μια στην άλλη. Ένα από τα πιο πλούσια και ενδιαφέροντα κεφάλαια της ιστορίας της ελληνικής διασποράς αποτελεί αναμφίβολα ο Ελληνισμός που εδώ και τρεις χιλιετίες αναπτύσσεται σε ρουμανικό έδαφος. Με τον ρουμανικό χώρο συνδέεται με τη σειρά του -μέσω πολλαπλών νημάτων- και ο κυπριακός Ελληνισμός, κατά την ιστορική του πορεία. Φέτος, η Ρουμανία και η Κύπρος

**Σημαντική η παρουσία του διεθνούς φήμης σολίστ και βαρύτονου της Όπερας της Βιέννης, Κύρου Πατσαλιδή**

Τέχνης και στο Πλοέστι στη Φιλαρμονική της πόλης, δέχτηκε με ενθουσιασμό και ευχάριστη έκπληξη το ανοιξιάτικο μπουκέτο που έχει προσφέρει η χορωδία μαζί με τον διεθνή φήμη σολίστ, βαρύτονο της Όπερας της Βιέννης, Κύρο Πατσαλιδή, τους οποίους και δίκαια αποθέωσε. Η εμπνευσμένη επιλογή των τραγουδιών, οι διαφάνειες και τα αντίστοιχα κείμενα μετέδωσαν στους Ρουμάνους και ξένους θεατές συγκλονιστικές σελίδες από την ιστορία και τον πολιτισμό της Κύπρου που θα μείνουν, αναμφίβολα, αξέχαστες στη μνήμη τους. Η μουσική των κορυφαίων Ελλήνων μουσικοσυνθετών Χατζηδάκη και Θεοδωράκη, η εξαιρετική ερμηνεία του χορωδιακού των Εβραίων σκλάβων -από την όπερα «Nabucco» του G. Verdi-, η ένθερμη ερμηνεία της χορωδίας και του σολίστ στα κυπρια-

συνεργασία με την Ένωση Ελλήνων Ρουμανίας που πήρε την πρωτοβουλία να καλέσει την χορωδία «Η Φωνή της Κερύνειας», έθεσε υπό την αιγίδα της τη διοργάνωση δύο συναυλιών: την πρώτη, το Σάββατο 21 Μαρτίου στο Βουκουρέστι και τη δεύτερη, την Κυριακή 22 Μαρτίου στο Πλοέστι. Στο σύντομο αυτό χρονικό διάστημα, είχα την τύχη να είμαι κοντά στη χορωδία και την ευκαιρία να γνωρίσω τα 60 μέλη της, να κουβεντιάσω μαζί τους, να μάθω τους πόθους τους για επιστροφή και δικαιοσύνη στην κατεχόμενη πατρίδα. Μαζί τους έζησα στιγμές απείρητης συγκίνησης και χαράς και τολμώ να πω ότι μέσα σε δύο μέρες μόνο πέτυχα το ρεκόρ να αποκτώ ακόμα 60 φίλους στην πάντοτε φιλική Κύπρο. Με την πρόσφατη επίσκεψη της χορωδίας «Η Φωνή της Κερύνειας», ο διάλογος των δύο πολιτισμών σημείωσε στιγμές κορύφωσης. Το ρουμανικό κοινό, που παρακολούθησε τις δύο συναυλίες στο Βουκουρέστι, στην υπέροχη αίθουσα «Auditorium» του Εθνικού Μουσείου

κά παραδοσιακά τραγούδια (μια αναδρομή στη μακραίωνη ιστορία της Κύπρου μέσω διαφανειών και περιεκτικών κειμένων), καθώς και η εγκάρδια ανταπόκριση των θεατών είναι στοιχεία που κατατάσσουν τις δύο συναυλίες ως σημαντικό πολιτιστικό γεγονός αναφοράς της φετινής άνοιξης τόσο στην πρωτεύουσα της Ρουμανίας, όσο και στο Πλοέστι, μια από τις μεγαλύτερες πόλεις της χώρας. Τις εκδηλώσεις τίμησαν με την παρουσία τους εκπαιδευτικοί και διπλωματικοί κύκλοι της χώρας, εκπρόσωποι των κρατικών Αρχών, μέλη των ελληνικών κοινοτήτων, Κύπριοι και Έλληνες επιχειρηματίες, Ρουμάνοι ακαδημαϊκοί, νεοελληνιστές, φοιτητές και πλήθος θεατών που αγαπούν και θαυμάζουν τον Ελληνισμό συμβολή και γενναίο δωρη υποστήριξη Ελλήνων και Κύπριων επιχειρηματιών που δρουν κι εργάζονται στη Ρουμανία.

\* Μεταφράστρια και εκδότρια



**ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ Η ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ ΣΤΗΝ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΗ ΣΚΗΝΗ ΤΗΣ ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ**

Τα τελευταία χρόνια, χάρη στις παρουσιάσεις μεταφράσεων κυπριακών έργων, στις διαλέξεις Κυπρίων ακαδημαϊκών στην έδρα Νεοελληνικών Σπουδών του Πανεπιστημίου Βουκουρεστίου και στις εκδηλώσεις που έγιναν στα πλαίσια της κυπριακής Προεδρίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Κύπρος έδωσε έντονα το «παρών» της στη ρουμανική πολιτιστική σκηνή.

## «Το καλύτερο δώρο στους Ρουμάνους»

Ως ένδειξη ευγνωμοσύνης για τις προσπάθειες όλων των συντελεστών, το Διοικητικό Συμβούλιο της χορωδίας «Η Φωνή της Κερύνειας» απένευσε τιμητική πλακέτα στην Πρόεδρη της Κυπριακής Δημοκρατίας στη Ρουμανία κ. Καλλιόπη Αβραάμ, για την πολύτιμη συμβολή της στη διοργάνωση της επίσκεψης της χορωδίας και την ευγενή της χειρονομία να θέσει υπό την αιγίδα της Προεδρίας τις δύο συναυλίες στη Ρουμανία. Τιμητική πλακέτα έλαβε ο κ. Dragos Zisorol, βουλευτής και πρόεδρος της Ένωσης Ελλήνων Ρουμανίας. Τιμήθηκαν επίσης γνωστοί Έλληνες και Κύπριοι επιχειρηματίες της Ρουμανίας με ιδιαίτερες ευχαριστίες για τη συμβολή τους στην επιτυχία της εκδήλωσης, καθώς και η κ. Μαρία Ξενοφάντος Χρίστου, πρώην μέλος της χορωδίας και νυν Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας στη Ρουμανία, που συνέλαβε την ιδέα της υλοποίησης της επίσκεψης της χορωδίας και των εκδηλώσεων στη Ρουμανία.

Την παράσταση που έγινε στο Πλοέστι άνοιξε η χορωδία «Διώνυσος» της ελληνικής κοινότητας του Βρασον, θέλοντας να τιμήσει την κερυνειώτικη χορωδία και την Κύπρο με το τραγούδι «Χρυσοπράσινο φύλλο». Στις ομιλίες τους, τόσο η Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας Καλλιόπη Αβραάμ, όσο ο κ. Dragos Zisorol τόνισαν τη στενή συνεργασία ανάμεσα στην κυπριακή Προεδρία και την ελληνική κοινότητα Ραχονα, που τιμά την Κύπρο εντάσσοντας στη νεολαία της τη διδασκαλία κυπριακών παραδοσιακών χορών. Με την ευκαιρία αυτή ο κ. Zisorol ανακοίνωσε ότι η ελληνική κοινότητα Ραχονα ανακρίβησε την Πρόεδρη Κ. Αβραάμ επίτιμο μέλος της κοινότητάς τους. Από τη χορωδία «Η Φωνή της Κερύνειας» τιμήθηκε ο αντιδήμαρχος Πλοεστίου, καθώς και διακεκριμένοι Κύπριοι επιχειρηματίες που δρουν κι εργάζονται στο Πλοέστι. Στο τέλος, οι εκλεκτοί προσκεκλημένοι και η κοινότητα Πλοεστίου θαύμασαν τους κυπριακούς χορούς του ελληνικού συγκροτήματος «Κύματα» Ραχονα που εκτέλεσαν με επιτυχία φορώντας με περηφάνια κυπριακές παραδοσιακές στολές. Τόσο στο Βουκουρέστι όσο και στο Πλοέστι, Κύπριοι, Έλληνες και Ρουμάνοι έγιναν μια οικογένεια - με ανταλλαγή σκέψεων, απόψεων, συζητήσεων, στοχασμών και συναισθημάτων. Οι παραπάνω γραμμές, που περιγράφουν μόνον μερικά στιγμιότυπα, αποτελούν σημαντική ένδειξη ευγνωμοσύνης εκ μέρους μιας Ρουμάνας θεατή προς τους φίλους της χορωδίας «Η Φωνή της Κερύνειας», καθώς και σε όλους όσους συνέβαλαν με μεγαλοψυχία προσφέροντας στο ρουμανικό κοινό αυτό το αξέχαστο δώρο.

## Ανοίγοντας δρόμους για τις γυναίκες

ΤΗΣ ΤΟΝΙΑΣ ΣΤΑΥΡΙΝΟΥ

ΜΕ προγράμματα για επιστήμονες γυναίκες άνεργες και την προώθηση των γυναικών στα κέντρα λήψης αποφάσεων, η μη Κυβερνητική οργάνωση «Γυναίκες της Ευρώπης-AIPFE» επιχειρεί να αλλάξει τα δεδομένα. Η πρόεδρος της οργάνωσης, Άννα Κουκκίδη Προκοπίου μιλά για τον δρόμο προς την ισότητα.

**Ποια είναι η AIPFE και ποιοι οι στόχοι της ως Οργάνωση;**

Είναι μία εθελοντική, μη-κερδοσκοπική και μη-κυβερνητική οργάνωση, η οποία ιδρύθηκε στην Κύπρο τον Ιανουάριο του 2001. Άμεσος στόχος ήταν η ενθάρρυνση και εμπλοκή των Κυπρίων γυναικών στα δρώμενα της Ευρώπης, κάτι που συνεχίζεται μέχρι σήμερα, με την ταυτόχρονη συμμετοχή της Οργάνωσης σε δύο Προγράμματα που χρηματοδοτούνται από τις Βρυξέλλες αλλά και τη συνεργασία με φορείς όπως το Ευρωπαϊκό Λόμπι Γυναικών.

**Πώς εμπλέκεται σήμερα στα Ευρωπαϊκά Προγράμματα χρηματοδότησης που αναφέρατε;**

Η επιτυχημένη ολοκλήρωση και βράβευση το 2008 του έργου Women as Role Models (Grundtvig/Lifelong Learning), υπό την εποπτεία της Μαρίας Λοή, αποτέλεσε το έναυσμα για περαιτέρω ουσιαστική δραστηριοποίηση της Οργάνωσης στον συ-

γκεκριμένο αυτό τομέα, από το 2013 και μετά. Η Οργάνωση τώρα πλέον εργοδοτεί εξειδικευμένο προσωπικό, παρότι η εθελοντική συνεισφορά ειδικών σε θέματα φύλου, ψυχολόγων, εκπαιδευτών αλλά και ειδικών σε θέματα κοινωνικής δικτύωσης συνεχίζει να παίζει πρωταρχικό ρόλο.

**Και πώς ακριβώς επωφελείται η Κυπριακή κοινωνία από αυτά τα προγράμματα;**

Σε μια περίοδο όπου η ανεργία ανάμεσα στους νέους αποτελεί πρόβλημα με οικονομικές και κοινωνικές προεκτάσεις, η πρόταση της AIPFE για τη δημιουργία του προγράμματος WOMEN FIT 4 BUSINESS, στέφθηκε με επιτυχία. Το πρόγραμμα, με σκοπό την παροχή σειράς επαγγελματικών σεμιναρίων softskills (δεξιότητες οι οποίες βοηθούν να βρούμε άνεργες επιστήμονες κάτω των 35 να ενταχθούν ή να επανενταχθούν στην αγορά εργασίας εν καιρώ οικονομικής κρίσης), έχει τη μορφή υποτροφίας διάρκειας 6 μηνών. Οι συμβουλές για ένα καλό βιογραφικό ή μια πετυχημένη παρουσίαση σε προσωπική συνέντευξη συνοδεύονται από ευκαιρίες για δικτύωση, εθελοντική εργασία σε μεγάλους Οργανισμούς για την απόκτηση πείρας (internships) αλλά και καθοδήγηση από έμπειρους μέντορες. Σήμερα στο πρόγραμμα, διά μέσου της AIPFE, συμμετέχουν 12 Κύπριες, ενώ ως εταίροι μετέχουν εξειδικευμένοι οργανισμοί στην Ισπανία,

Γερμανία, Λιθουανία, Πολωνία, Τουρκία και Εσθονία.

**Υπάρχει εμπλοκή της Οργάνωσης σε προγράμματα που αφορούν θέματα Ισότητας των Φύλων;**

Η συμμετοχή στο πρόγραμμα GENDER DIVERSITY IN DECISION-MAKING POSITIONS, με παράλληλη διεξαγωγή επιστημονικής έρευνας σε 7 χώρες της Ε.Ε. (Ιταλία, Αυστρία, Γερμανία, Ισπανία, Λιθουανία και Ρουμανία) επιβεβαιώνει τη δέσμευση της Οργάνωσης στα θέματα Ισότητας των Φύλων. Η επεξεργασία των αποτελεσμάτων αναφορικά με την αντιπροσώπευση και την ισότητα των φύλων στα κέντρα λήψης αποφάσεων στην Κύπρο (είτε αυτά είναι κυβερνητικοί φορείς, φορείς στον χώρο της πολιτικής/οικονομίας/υγείας ή ιδιωτικές επιχειρήσεις) συνεχίζει να καταδεικνύει το προφανές -την απουσία των γυναικών από τα κέντρα λήψης αποφάσεων, την ύπαρξη κοινωνικών και επαγγελματικών στερεοτύπων που πολλές φορές εμποδίζουν τέτοιου είδους ανέλιξη, αλλά και την ατομία των γυναικών να διεκδικήσουν ότι τους αναλογεί, φοβούμενες την αποτυχία, την κριτική αλλά και πολλές φορές την κοινωνική κατακραυγή.

**Υπάρχουν μελλοντικές δράσεις για καταπολέμηση του προβλήματος αυτού;**

Απώτερος στόχος του Προγράμματος, πέραν της διάγνωσης, παραμένει βέβαια η προσπάθεια για



βελτίωση της συμμετοχής των γυναικών στον δημόσιο βίο αλλά και ο θρυμματισμός της «γυάλινης οροφής» που σταματά την επαγγελματική τους πορεία, διά μέσου της δημιουργίας ενός χειριδίου των καλών πρακτικών, το οποίο πρόκειται να ολοκληρωθεί σύντομα και που θα μπορεί να μπει σε εφαρμογή, έστω και σε πιλοτικό στάδιο, από Οργανισμούς που ενδιαφέρονται να συμμετέχουν. Πέραν της δημοσιοποίησης των αποτελεσμάτων της έρευνας για την Κύπρο που έχει ήδη γίνει με τη συμμετοχή της πρώην Επιτρόπου για θέματα Παιδείας της ΕΕ, κυρίας Ανδρούλλας Βασιλείου, επίκειται σύντομα και ενημερωτική εκστρατεία για την ισότητα συμμετοχής ανδρών-γυναικών στα κέντρα λήψης αποφάσεων, με τη συμμετοχή γνωστών προσωπικοτήτων που ενστερνίζονται τη σημασία αλλά και ωφελιμότητα της Ισότητας των Φύλων.



**Η Άννα Κουκκίδη Προκοπίου μιλά για τις δραστηριότητες και τους στόχους της μη κυβερνητικής οργάνωσης «Γυναίκες της Ευρώπης-AIPFE»**



**PROBIOTIC MULTIVITAMINS**

**BION 3**

PROMOTES HEALTH

**ΜΕΙΩΜΕΝΗ ΤΙΜΗ €14,57**

Food supplement MERCK

30 Tablets




**Βρείτε τη χαμένη ενέργεια με BION 3, πολυβιταμινούχο νέας γενιάς, το μοναδικό με 3 προβιοτικά, 12 βιταμίνες και 12 ινσοστοιχεία**



Αγίου Νικολάου 8, 1055, Λευκωσία, Τηλ. 22347440





**Michalis Avraam & Partners Limited**  
AUDITORS AND BUSINESS ADVISORS

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ**  
**ΠΑΓΚΥΠΡΙΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΑΡΤΟΠΟΙΩΝ ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΛΤΔ**  
- HE 3068

Στις 02 Απριλίου 2015, ο κ. Χριστάκης Ιακωβίδης έχει σταματήσει να ενεργεί ως Παραλήπτης Διαχειριστής της πιο πάνω εταιρείας και σε αντικατάστασή του έχει διοριστεί ο κ. Μιχάλης Αβραάμ με άμεση ισχύ.

Παρακαλείται οιοσδήποτε πιστωτής, ή οιοσδήποτε έχει συμβληθεί με την εταιρεία να επικοινωνήσει γραπτώς μαζί μου στη διεύθυνση Λεωφόρος Διγενή Ακρίτα 8, Γραφείο 403, Τ.Θ. 29127, 1621, Λευκωσία, τηλέφωνο 22346080, επισυνάπτοντας συμβόλαιο, ή άλλα αποδεικτικά στοιχεία όσον αφορά τις συναλλαγές μαζί με την εταιρεία ώστε να εξακριβωθούν οι υποχρεώσεις της εταιρείας για τους σκοπούς της διαχείρισης.

Χρεώστες της εταιρείας, καλούνται όπως προβαίνουν σε εξόφληση των υποχρεώσεων τους απευθείας στον Παραλήπτη Διαχειριστή.

**Μιχάλης Αβραάμ**  
Παραλήπτης Διαχειριστής  
ως αντιπρόσωπος της και για την εταιρεία  
**ΠΑΓΚΥΠΡΙΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΑΡΤΟΠΟΙΩΝ ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΛΤΔ**

**ΟΧΗΜΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΑΤΟΜΩΝ ΜΕ ΑΝΑΠΗΡΙΑ**



Transfer for Handicapped Persons Fully Air Conditioned 24 hours service

Yiannis Papayiannis  
Tel. +357 99405604, 24 662258  
[www.johnscvprustaxi.com](http://www.johnscvprustaxi.com) [Info@johnscvprustaxi.com](mailto:Info@johnscvprustaxi.com)  
ή στο FACEBOOK

**ΜΕΝΤΙΟΥΜ - ΑΣΤΡΟΛΟΓΟΣ**

**ΘΑΝΟΣ ΖΑΦΕΙΡΑΚΗΣ**  
Δίπλωμα και βραβείο τηλεπείρας

Η έδρα μου είναι στην Αθήνα και δέχομαι τηλεφωνήματα από όλα τα κράτη. Μου δίνετε ημερομηνία γεννησίως και μετά από λίγη ώρα σας παίρνω εγώ τηλέφωνο (σε σταθερό τηλέφωνο χωρίς να κρεώνεστε εσείς) και σας δίνω απαντήσεις σε όλα τα θέματα. Επίσης μέσα από την πρόβλεψη μου συμβουλευώ, βοηθάω πώς πρέπει να ενεργήσετε ή τι πρέπει να προσέχετε για να έχετε την επιτυχία που θέλετε στον επαγγελματικό και στον οικονομικό σας τομέα. Προβλέπω με ακρίβεια για οποιοδήποτε οικογενειακό και αισθηματικό πρόβλημα και με τη βοήθειά μου θα βρούμε μαζί τη λύση.

**Γιατί για όλα τα προβλήματα υπάρχουν λύσεις.**

Πάντα με κατανόηση σας απαντώ με ειλικρίνεια στα προβλήματα που σας αφορούν. Μέσω υποβολών εξ αποστάσεως πετυχαίνω την επαναφορά προσώπων εφόσον αυτό είναι χρήσιμο και αναγκαίο. Καταπληκτικές επιτυχίες. Απόλυτη εξεμύθεια.

Δέχεται τηλεφωνήματα όλες τις μέρες και Κυριακές.  
**Τηλ. 0030-6932916728**